



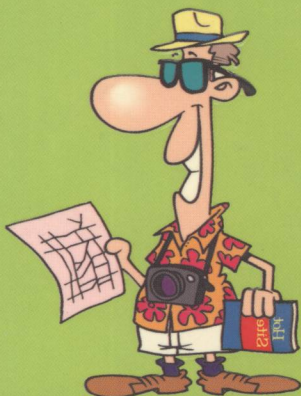
最时尚 □ 最实用 □ 最流行

英语畅销书系



900 Useful English Sentences

衣食住行



生活英语



900句

浩瀚 钟乐平 主编

[美] Raphael Cooper 审校



附赠 MP3 听说盘

中国宇航出版社

冲刺版

英语畅销书系



900 Useful English Sentences

衣食住行



生活英语

900句

主 编 浩 瀚 钟乐平
编 委 杨 舟 盛丹丹 王 勇
刘雷雷 陈红彬 马 兰
郭美娟 李庆磊 李洪峰
李子强 陈伟华 赵秀丽

策 划 浩瀚英语研究所
审 校 Raphael Cooper [美]

冲刺版



中国宇航出版社

· 北京 ·

版权所有 侵权必究

图书在版编目(CIP)数据

衣食住行生活英语 900 句 冲刺版/ 浩瀚, 钟乐平主编.
—北京: 中国宇航出版社, 2006. 1

ISBN 7-80218-047-3

I. 衣... II. ①浩... ②钟... III. 英语—口语
IV. H319.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2005) 第 130638 号

策划编辑 高 凌 封面设计 田 豪
责任编辑 高 凌 责任校对 刘燕燕

出 版 中国宇航出版社
发 行

社 址 北京市阜成路 8 号 邮 编 100830
(010)68768548

网 址 www.caphbook.com/www.caphbook.com.cn

经 销 新华书店

发行部 (010)68371900 (010)88530478(传真)
(010)68768541 (010)68767294(传真)

零售店 读者服务部 北京宇航文苑
(010)68371105 (010)62529336

承 印 北京京科印刷有限公司

版 次 2006 年 1 月第 1 版 2006 年 6 月第 3 次印刷

规 格 850 × 1168 开 本 1/32

印 张 12.125 字 数 384 千字

书 号 ISBN 7-80218-047-3

定 价 19.80 元

本书如有印装质量问题, 可与发行部调换

前言

PREFACE

21 世纪是一个全球“说”英语的时代,21 世纪的中国更是一个迫切需要英语交流的国家。“说”一口地道、流利的英语已成为中国人挚真的追求。我们有古老的名言:“读书破万卷,下笔如有神”,“熟读唐诗三百首,不会做诗也会吟”。其实语言的学习是相通的,学英语也一样。虽然我们不能每个人都在异国他乡真真切切地融入英语语境中,但是我们可以在模拟“纯英语语境”下轻松地聆听和感受英语的魅力。听得多、读得多、看得多,自然就能出口成章,在各种场景中应对自如。正是以此为基准,为了满足广大读者朋友对英语口语书籍的新要求,我们组织了一批有着丰富口语教学经验的教师特别编写了此套《衣食住行生活英语 900 句》。本书并针对不同的读者群分成了起步版、提速版和冲刺版,使广大读者可以依据不同的需求,选择不同的版本。

本套书的最大特色是“现代、时尚、实用、地道”。每本书都涵盖了与人们生活和工作密切相关的 10 大部分,即吃、穿、住、用、行、学、作、友、情、乐。其中每一方面都分成了若干个单元,系统地介绍了当今社会最现代、最实用、最时尚的生活内容。值得一提的是,在每一个单元,我们都精心编排了“常见句型”、“对答如流”、“博大精深”这三部分,读者通过学习不仅可以掌握词组、句型,更为重要的是可以“说”出来,随时有“用武之地”。

我们真诚地希望《衣食住行生活英语 900 句》能够为广大的英语爱好者,尤其是为那些打算全心致力于英语口语学习的朋友们开启一扇明窗。

本书 10 大部分中的“常见句型”全部由美国外教 Raphael Cooper 和 Andvea Gabel 朗读。相信二位美国朋友富有感情的分角色朗读,会让您准确地把握英语发音和语气语调。

编 者

2005 年 11 月于北京公寓

目录

CONTENTS

Part 1 吃

- Unit 1 Chinese Food
中餐 [1]
- Unit 2 Western Food
西餐 [7]
- Unit 3 Desserts and Beverages
甜食与饮品 [13]
- Unit 4 Alcoholic Drinks
饮酒 [18]
- Unit 5 Fast Food and Snack
快餐和小吃 [24]
- Unit 6 Japanese Cuisine
日本料理 [28]

Part 2 穿

- Unit 1 Ladies' Clothing Department
女装世界 [32]
- Unit 2 Men's Clothing Department

- 潇洒男装 [38]
- Unit 3 Shoes and Hat Department
鞋帽天地 [44]
- Unit 4 Tailor's
裁缝店 [50]
- Unit 5 Jewelry and Glasses
经典配饰 [55]
- Unit 6 Fabrics
布料 [59]
- Unit 7 Clothes Cleaning
洗衣 [63]

Part 3 住

- Unit 1 Staying at a Hotel
住宾馆 [66]
- Unit 2 House Hunting
租房 [73]
- Unit 3 Buying a House
买房 [80]
- Unit 4 Dorm
学生宿舍 [86]

衣食住行生活英语900句冲刺版

- Unit 5 City and Country**
城市和乡村 [90]
- Unit 6 Repairs and Decorations**
修葺和装修 [97]
- Unit 7 Bedroom and Bathroom**
卧室和浴室 [102]

Part 4 用

UTILIZING

- Unit 1 Buying Furniture**
家具购置 [106]
- Unit 2 Bedding**
床上用品 [111]
- Unit 3 Cosmetics**
化妆品 [116]
- Unit 4 Home Appliances**
家用电器 [120]
- Unit 5 Technology**
科技新宠 [125]
- Unit 6 Office Supplies**
办公用品 [129]
- Unit 7 Sports Goods**
体育用品 [132]
- Unit 8 Medicines**
药品 [135]

Part 5 行

TRANSPORTATION

- Unit 1 Road Trip**
开车旅行 [139]
- Unit 2 Travelling Inland**
国内旅行 [144]
- Unit 3 Travelling Abroad**
国外旅行 [151]
- Unit 4 Go for a Walk**
散步 [157]
- Unit 5 Private Car**
私家车 [163]
- Unit 6 Transportation**
乘公共交通工具 [166]

Part 6 学

STUDYING

- Unit 1 Study Computer**
学电脑 [173]
- Unit 2 Study Electronic Games**
学玩电子游戏 [180]
- Unit 3 Study English**
学英语 [186]
- Unit 4 Study Driving**
学驾驶 [197]
- Unit 5 Study Cooking**
学烹饪 [204]

Part 7 作

DOING

- Unit 1 Doctor
医生 [211]
- Unit 2 Guider
导游 [218]
- Unit 3 Teacher
教师 [224]
- Unit 4 Bank Clerk
银行职员 [230]
- Unit 5 Post-Office Clerk
邮政人员 [237]
- Unit 6 Secretary
秘书 [243]

Part 8 友

FRIENDSHIP

- Unit 1 Greeting
问候 [248]
- Unit 2 Introduction
介绍 [253]
- Unit 3 Farewell
告别 [261]
- Unit 4 Engagement
约会 [266]
- Unit 5 Chat
聊天 [273]

- Unit 6 Thanks and Responding
感谢与应答 [278]
- Unit 7 Apologies and Responding
道歉与应答 [283]

Part 9 情

EMOTIONS

- Unit 1 Like
喜 [289]
- Unit 2 Angry
怒 [294]
- Unit 3 Sadness
哀 [301]
- Unit 4 Happiness
乐 [307]
- Unit 5 Love
爱 [314]
- Unit 6 Emergency
急 [322]

Part 10 乐

ENTERTAINMENT

- Unit 1 Show Biz
娱乐圈 [331]
- Unit 2 In Holidays
快乐假日 [339]

衣食住行生活英语900句冲刺版

Unit 3 Music

音乐 [347]

Unit 4 Building up

强身健体 [353]

Unit 5 Ball Games

球类运动 [360]

Unit 6 Pets

宠物玩赏 [468]

Unit 7 Cards and Chess

玩牌和下棋 [373]

Part 1 吃

EATING EATING EATING EATING EATING

Unit 1 Chinese Food 中餐



衣食住行生活英语900句冲刺版

1 USEFUL SENTENCES 常见句型

● Taste 食物的味道

- | | |
|---|-------------|
| 1. <i>Delicious.</i> | 非常可口。 |
| 2. <i>That tastes great.</i> | 味道好极了。 |
| 3. <i>Tastes great.</i> | 味道太好了。 |
| 4. <i>That's as sweet as honey.</i> | 这像蜜一样甜。 |
| 5. <i>That's as sweet as sugar.</i> | 这像糖一样甜。 |
| 6. <i>That tastes terrible.</i> | 这味道太可怕了。 |
| 7. <i>That tastes like chicken.</i> | 这吃起来像鸡肉的味道。 |
| 8. <i>That turns my stomach.</i> | 这使我反胃。 |
| 9. <i>That's unfit for human consumption.</i> | 这东西不宜供人食用。 |

● Eat Chinese Food at Restaurant 在餐馆吃中餐

- | | |
|--|--------------------|
| 1. <i>Could we see the menu, please?</i> | 请给我们看看菜单好吗? |
| 2. <i>Waiter, we'd like a menu, please.</i> | 服务员,我们要一份菜单。 |
| 3. <i>Anything cold?</i> | 有凉菜吗? |
| 4. <i>What Chinese food have you got?</i> | 你们有些什么中餐? |
| 5. <i>What kind of seafood do you have?</i> | 你们有哪些海味? |
| 6. <i>What's the specialty of the house?</i> | 你们餐馆有什么特色菜? |
| 7. <i>What's the soup of the day?</i> | 这一天供应什么汤? |
| 8. <i>What's really good?</i> | 有什么真正好吃的? |
| 9. <i>All right, I'll order the same.</i> | 行,我也点同样的。 |
| 10. <i>Order anything you like. I'm not particular about food.</i> | 点你喜欢吃的东西吧,我对吃并不讲究。 |
| 11. <i>A clear soup for me, please.</i> | 请给我一份清汤。 |

● Breakfast and Dinner 早餐与晚餐

- | | |
|---|------------|
| 1. <i>Breakfast is ready.</i> | 早餐已预备好了。 |
| 2. <i>Please give me a little more porridge.</i> | 请多给我一点粥。 |
| 3. <i>If it's not sweet enough, do take more sugar.</i> | 若不够甜,请加点糖。 |
| 4. <i>Is dinner ready?</i> | 晚餐预备好了吗? |
| 5. <i>This is good for the stomach.</i> | 这对胃很好。 |



6. *Is it a sea or fresh water fish?*

这是海鱼还是河鱼?

7. *I like fish very much.*

我非常喜欢吃鱼。

8. *It's all the same to me.*

我随便什么都喜欢。

9. *I am very glad you like the porridge and steamed bread; do have more.*

我很高兴粥和馒头能合你的口味,请多吃一点。

10. *Fred, could you tear yourself away from the newspaper long enough to come and eat my dumplings?*

弗雷德,你能否暂时把报纸搁在一旁,先来吃我做的饺子?

2 REPLY FLUENTLY 对答如流

Dialogue 1

A: Sir, here is a plate of dumpling for you and your wife.

B: But I didn't order it.

A: It's on the house.

B: It's very kind of you.

A: 先生,这盘饺子是你和你太太的。

B: 可我没点这道菜呀。

A: 是免费赠送的。

B: 谢谢。

Dialogue 2

A: Can you manage chopsticks?

B: Why not? See. (He shows off his skill.)

A: Good mastery. How do you like our Chinese food?

B: Oh, great! It's delicious. You see, I'm already putting on weight. There is one thing I don't like however, MSG.

A: What's wrong with MSG? It helps to bring out the taste of the food.

B: According to some studies it may cause cancer.

A: Oh, don't let that worry you. If that were true, China wouldn't have such a large population.

B: I just happen to have a question for you guys. Why do the Chinese cook the vegetables? You see what I mean, most vitamin are destroyed when heated.



衣食住行生活英语900句冲刺版

A: I don't know exactly. It's a tradition. Maybe it's for sanitary reasons.

A: 你能用筷子吗?

B: 为什么不能? 看。(他展示了一下他的技术。)

A: 好功夫。你觉得我们中国食物怎么样?

B: 太好了, 真好吃。你看, 我都发福了, 就是有一样, 不太喜欢味精。

A: 味精怎么了? 它可以使人吃起菜来津津有味。

B: 一些研究表明, 它可能引起癌症。

A: 噢, 不要担心。如果那是真的, 中国就不会有这么多人了。

B: 我正有一个问题要问你们, 为什么中国人都把蔬菜炒熟啊? 我是说, 当加热的时候, 很多营养都被破坏了。

A: 我不太知道。这是一个传统, 或许是由于卫生的原因吧。

Dialogue 3

A: A table for how many, sir?

B: Four. We'd like a table by the air-conditioner.

A: This way, please.

(After they are seated.)

A: Would you like to order now?

B: Just a minute. Let me take a look at the menu first. (He reads.) What's your specialty today?

A: Fish and pickle soup.

B: Is it spicy?

A: A little bit. There is black pepper in it.

B: That's okay, as long as there is no chili in it.

C: Why, you don't like chili? Without chili nothing has much taste.

B: Come on. Not everyone is from Sichuan. Let's have that fish soup. What about eggplant and pork in soy sauce?

C: Okay.

B: And fresh-water shrimp?

C: Okay.

A: How would you like the shrimp? Cooked in tomato sauce or scalded in clear water?



B: Scalded. That's the best way to preserve their freshness, and we can dip them in soy sauce and vinegar.

C: Okay. (To waitress) Could you recommend one more dish for us?

A: Why don't you have a chafing dish? It's just in for the season. You have a choice of mutton or beef.

C: That's a good suggestion. Mutton, then.

A: 先生,您几位?

B: 四位,我们想要一个靠近空调的桌子。

A: 请这边来。

(坐下之后)

A: 你们现在点菜吗?

B: 稍等一下,让我先看一下菜单。(他看了一会儿)今天特价菜是什么?

A: 榨菜鱼汤。

B: 辣吗?

A: 有一点儿。里面放了些黑胡椒。

B: 好吧。只要里面没有辣椒。

C: 哇,你不喜欢吃辣椒? 没有辣椒菜不会很香的。

B: 打住,并不是人人都来自四川,要一份鱼汤,茄子和猪肉酱怎么样?

C: 好的。

B: 淡水虾?

C: 好。

A: 你们喜欢怎么做虾,是清水煮还是用番茄酱做的?

B: 清水煮。这是保鲜的最好方法,我们可以蘸酱油和醋。

C: 好的。(对待者)你可以给我们推荐一个菜吗?

A: 为什么不来一个火锅呢? 现在正是时候,你可以选羊肉或牛肉的。

C: 好主意,羊肉火锅。

Dialogue 4

A: All the food smells tasty today and makes my mouth water.

B: Let's line up here. This line seems a little shorter.

A: What's on the menu today?

衣食住行生活英语900句冲刺版

B: Fish, beef, pork, chicken, vegetables and bean - curd. For staple food we have rice, steamed bread, stuffed buns and noodles.

A: Oh, we 're lucky today, aren't we?

B: I'd rather take stewed cabbage with beef.

A: I think I'll take fried fish, because fish is one of my favorites.

B: That's good, we can share what we have. Here we are. You go ahead.

A: 今天所有的食物闻起来都很香,我都流口水了。

B: 我们在这儿排队吧。这一队看起来短些。

A: 今天的菜单上有什么?

B: 有鱼、牛肉、猪肉、鸡肉、青菜和豆腐。主食有米饭、馒头、包子和面条。

A: 噢,今天我们很幸运,是吧?

B: 我想吃牛肉炖白菜。

A: 我想吃炸鱼,因为鱼是我最喜欢的。

B: 那太好了,我们可以分享我们的菜。到我们了,你先买。

3 MORE KNOWLEDGE 博大精深

中餐和西餐有很多各自特有的食品,所以中餐的有些食品没有相应的英文译名。中餐的英文译法一般有两种情况:意译和音译。意译是用英文单词把菜的成分或特点描述出来,或者借用英文原有的类似食品的名称。比如 Conversation 3 中的“火锅”借用了英文的 chafing dish, 原指一种带保温的餐具。还有“馒头”一词,多数人将其译成 steamed bread 或 steamed bun。馒头和西餐中的面包有点儿类似,都是由面粉发酵出来的,不过馒头是蒸出来的,而面包是烤出来的。有时候英文中没有相应的食物,就会借用外来语,如法语、意大利语等。



Unit 2 Western Food 西餐



1 USEFUL SENTENCES 常见句型

● Expressing Hospitality 殷勤招待

- | | |
|---|--------------|
| 1. <i>Don't stand on ceremony, make yourself at home.</i> | 不要客气,随便些吧。 |
| 2. <i>Please help yourself to suit your own taste.</i> | 请随便吃合您胃口的吧。 |
| 3. <i>Try some of this, please.</i> | 请尝尝这个。 |
| 4. <i>Surely you can manage it.</i> | 你一定能吃的。 |
| 5. <i>Do have some more, there's plenty left.</i> | 再吃一点吧,还有很多呢。 |
| 6. <i>Here, have another one.</i> | 来,再来一个。 |

衣食住行生活英语900句冲刺版

7. *How about seconds?*

再吃一点怎么样?

8. *Come on now, you've hardly eaten anything.*

来吧,你差不多还没吃什么。

9. *Let me refill your cup.*

我来再给你斟上一杯。

10. *Will you take some soup?*

你要喝点汤吗?

11. *Won't you have some more?*

你不再吃一点吗?

● Responding to Hospitality 对招待的应答

1. *No, I really can't. I've always been a light eater.*

不,我真的吃不下了。

2. *No, thank you. I'm supposed to be slimming.*

不吃了,谢谢你。我正在减肥呢。

3. *No, thanks. I'm on a diet.*

不,谢谢。我在节食。

4. *All right, just a bit.*

好的,只要一点点。

5. *Just a little, please.*

只要一点点。

6. *All right, but only a small piece.*

好的,不过只要一小块。

7. *I'm sorry, but I'm really full.*

对不起,真的吃饱了。

8. *I haven't eaten my first piece yet.*

我第一块还没吃完呢。

9. *I have been helping myself all along.*

我一直在自己夹菜吃呢。

10. *I've had more than enough.*

我已经吃得够多了。

11. *A small piece is enough, or I shan't have room for the next course.*

一小块就够了,不然下一道菜来我就吃不下了。

2 REPLY FLUENTLY 对答如流

Dialogue 1

A: I'd like two fish burgers and one large ice tea with plenty of ice, please.

B: For here or to go?

A: to go, please.

B: Anything else? What about some French fries?

A: Thanks. I think that's enough for me.

A: 我要两份鱼堡,一杯多加冰的冰茶。